

# L'ÉCHO D'AUVERGNE

- COORDONNÉES MUNICIPALES P. 2**
- CONCOURS D'HALLOWEEN P. 3**
- LOISIRS & DÉVELOPPEMENT P. 4-6**
- FADOQ JOIE DE VIVRE P. 7**
- SERVICES AUX CITOYENS P. 8-10**
- BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE P. 11**
- SERVICE DES INCENDIES P. 12**
- URBANISME P. 13**
- AVIS PUBLIC P. 14**
- RÉGIE VERTE - CALENDRIER P. 15**



## PROJET PILOTE

### CUISINE FADOQ



**PAGE 7**

**PAGES 3-4**



## HALLOWEEN À SCA



## ATELIERS DE CASSE-TÊTE COLLECTIF



**PAGE 5**

**RAPPEL!**



**PAGE 15**



**LA PROCHAINE SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL SE TIENDRA  
LE 11 NOVEMBRE 2024 À 19 H 30, À LA SALLE COMMUNAUTAIRE SITUÉE AU  
80, RUE PRINCIPALE À SAINTE-CHRISTINE-D'AUVERGNE**

# COORDONNÉES MUNICIPALES

Un don pour la vie!



**L'Arc-en-Ciel**

Centre de prévention du suicide  
de Portneuf

1 844 285-3283

## SITE WEB

www.sca.quebec

## SERVICE INCENDIE

M. Francis Perron  
Directeur général  
Régie Portneuvoise de protection  
incendie  
194, route 138  
Cap-Santé (Qc) COA 1L0  
418 285-1207 poste 28  
dg@reppi.ca



## RÉSEAUX SOCIAUX

facebook.com/saintchristinedauvergne



## BIBLIOTHÈQUE

Responsable : Mme Sylvie Cossalter  
mcd@sca.quebec

Téléphone : 418-329-3304 poste 107

## HORAIRE 2023

Mercredi : 16 h à 19 h

Jeudi : 13 h à 16 h

Samedi : 9 h à 12 h

## FADOQ JOIE DE VIVRE

Tel: 418-329-3304 poste 106

ste-christine-fadoq@hotmail.com

## PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

Prenez note que pour un soucis d'économie de papier, tous les documents relatifs aux séances publiques (procès-verbaux, vidéos des séances, règlements, etc.) du conseil municipal seront désormais disponibles uniquement sur le site Internet de la Municipalité ou peuvent être fournis sur demande. En ce qui concerne les projets d'ordre du jour, notez qu'ils sont toujours disponibles sur le site Internet le vendredi précédent chaque séance.

## LES MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL

2021-2025

Maire - M. Raymond Francoeur.....418-931-5040  
rayfra@telus.net

Siège # 1 - Jean-François Paquet..... 418-329-3498  
jf.paquet@telus.net

Siège # 2 - Sébastien Leclerc..... 418-329-3713  
sebleclerc74@gmail.com

Siège # 3 - Marc Ouellet..... 418 261-1416  
ouelletjrm@gmail.com

Siège # 4 - Sylvie Duchesneau.....418-329-1229  
sylvied9@hotmail.com

Siège # 5 - Simon Trépanier..... 418-873-7004  
simon.trepanier@brasdunord.com

Siège # 6 - Jean-François Lauzier..... 418-329-4905  
jeanlauzier27@gmail.com



## LES EMPLOYÉS MUNICIPAUX

### Directeur général, greffier-trésorier

Stéphane Genois.....direction@sca.quebec

### Adjointe à la direction (administration/adj. greffe)

Mélanie Bourgeois.....reception@sca.quebec

### Trésorière adjointe (comptabilité/taxation)

Rosalie Perron.....tresorerie@sca.quebec

### Responsable des Loisirs et Développement

Isabelle Genois.....loisirs@sca.quebec

### Bibliothèque municipale

Sylvie Cossalter.....mcd@sca.quebec

### Service de l'Urbanisme (règlementation/permis)

Marilyn Gingras.....urbanisme@sca.quebec

### Travaux publics

André Leblond.....travauxpublics@sca.quebec

Patrick Vinette.....voirie@sca.quebec

Annie Gignac.....embellissement@sca.quebec

**En cas d'urgence : 418-283-3304**

Municipalité de SCA... "Naturellement vôtre!"



418-329-3304

# CONCOURS D'HALLOWEEN

TU DOIS ÊTRE UN CITOYEN DE MOINS DE 17 ANS OU FRÉQUENTER UNE GARDERIE D'ICI POUR PARTICIPER.  
BONNE CHANCE !



PSST...  
VIENT CHERCHER DES  
BONBONS !  
LE 31 OCTOBRE DÈS 13H  
NOUS  
METTRONS À  
DISPOSITION  
DES SACS DE  
BONBONS À  
L'EXTÉRIEUR,  
DEVANT  
L'HÔTEL DE  
VILLE.  
UN SAC PAR  
ENFANT SVP.  
JUSQU'À  
ÉPUISEMENT DES  
STOCKS.

Prénom et nom : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_ Âge : \_\_\_\_\_

Apporte ton dessin à l'hôtel de ville dans la boîte aux lettres avant le 30 octobre à minuit pour courir la chance de gagner **PLEIN DE BONBONS !**



## CINÉ-HALLOWEEN DANS L'ÉGLISE

**VENDREDI 25 OCTOBRE**

- 18H30 ATELIER BRICOLAGE (Centre communautaire)
- 18H30 DÉCORATION DE CITROUILLES (Centre communautaire)
- 19H15 PROJECTION D'UN FILM DANS L'ÉGLISE (Animation, Comédie, Familial et Fantastique)

**SURPRISES  
BONBONS**

**100\$ EN PRIX POUR LES GENS DÉGUISÉS**



## COLLECTE DE BONBONS

**31 OCTOBRE DÈS 13H**

LA MUNICIPALITÉ METTRA À DISPOSITION DES SACS DE BONBONS À L'EXTÉRIEUR DEVANT L'HÔTEL DE VILLE.  
UN SAC PAR ENFANT SVP.  
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS.

-  **Activités gratuites**
-  **Aucune inscription requise**
-  **Film :**
  - Apportez vos doudous
  - Ouverture des portes à 19h00

 **PRUDENCE SUR LES ROUTES LE 31 OCTOBRE. IL Y AURA DES PETITS MONSTRES PARTOUT.**

# LOISIRS & DÉVELOPPEMENT

## ATELIER INFORMATIF POUR LES TRAVAILLEURS AUTONOMES

Cet atelier sera une excellente occasion pour vous d'obtenir des réponses pratiques et des solutions sur des sujets importants comme :

- Comment établir des frais de livraison optimaux ?
- Quelle est la meilleure stratégie logistique pour vendre en ligne ?
- Quels outils et services de livraison choisir pour être plus compétitif ?

Au programme :

- **13 h** : Présentation de Marco Bernard, consultant, sur les pratiques et stratégies de vente en ligne.
- **15 h** : Intervention d'eLog, experts en logistique du commerce électronique, sur l'optimisation des livraisons.

Si vous ne l'avez pas encore fait, vous pouvez vous inscrire par ce lien :

[https://form.123formbuilder.com/6739681/  
livraisondistribution](https://form.123formbuilder.com/6739681/livraisondistribution)

**24 octobre 2024 - 13 h à 16 h**

**Maison des Générations, salle Rageot-Morin  
12, rue Déry, Cap-Santé, QC G0A 1L0**

**ATELIER INFORMATIF**  
DISTRIBUTION/LIVRAISON DE PRODUITS  
PHYSIQUES ET VENTE EN LIGNE

**13h**  
Marco Bernard, consultant  
**MB**

**15h**  
**eLog** | Logistique du commerce  
électronique au Québec

**SADC**  
PORTNEUF

## ATELIERS DE CASSE-TÊTE COLLECTIF

Venez prendre un café, jaser et contribuer à la réalisation d'un casse-tête géant aux couleurs de Noël.

Activité intergénérationnelle, casse-tête pour enfants également disponibles.

**4 SAMEDIS DE 9H À MIDI**

**16, 23, 30 NOVEMBRE ET 7 DÉCEMBRE**

**Pour : 0-99 ANS**

**Coût : Gratuit**

**Salle communautaire, 80 rue Principale**

**Collation et café fournis.**



**ABONNEZ-VOUS À  
L'INFOLETTRE SCA !**

Vous voulez être informés des activités ou événements dans la municipalité? C'est simple!

Inscrivez-vous à **L'infolettre SCA** par courriel en nous envoyant un message à l'adresse suivante :

**[loisirs@sca.quebec](mailto:loisirs@sca.quebec)**

# LOISIRS & DÉVELOPPEMENT

## Formation SENTINELLES en Gériatrie Sociale

**4 novembre  
de 9h à 12h**

Fondation  
**AGES**  
Vieillesse mieux

### FORMATION DE SENTINELLES EN GÉRIATRIE SOCIALE

Vous aimez votre communauté? Vous vous souciez du bien-être de votre famille, amis, voisins, collègues âgés? Vous désirez agir concrètement à titre de personne bienveillante auprès d'aînés qui vous entourent ou en savoir plus sur votre propre vieillissement et sur les ressources disponibles pour aînés dans votre milieu?

## SALON DES ARTISANS SCA

- 6 décembre
- 17h à 21h

Vous aimeriez être exposant ?  
Contactez Isabelle Genois  
pour plus d'information.

loisirs@sca.quebec  
418-329-3304 p. 105

Gratuit pour les résidents  
20\$ / table non-résidents

N'attendez plus et devenez Sentinelle en gériatrie sociale en suivant cette formation d'une durée de 3h très utile et **GRATUITE!** Pour vous inscrire contactez:  
Isabelle Genois au 418-329-3304 p. 105 ou par courriel à  
loisirs@sca.quebec

**Où : Salle communautaire Sainte-Christine  
d'Auvergne**

**Quand : Le lundi 4 novembre  
À quelle heure : De 9h à 12h**

La formation Sentinelles en gériatrie sociale a pour but de créer un filet de sécurité, une communauté bienveillante qui saura détecter les signes de vieillissement accéléré et orienter, selon les besoins, vers les ressources du milieu.

**Pour en savoir plus sur cette formation, contactez:**  
Claudie Tremblay, Navigatrice et formatrice Sentinelles en  
gériatrie sociale / Téléphone : 581-669-1016

  
**BMR**  
PAULIN MOISAN  
SAINT-RAYMOND | 418-337-2297



**GARAGE DU COIN** INC.

ST-RAYMOND DEPUIS 1970

 **LE SPÉCIALISTE**

**Vanessa Voyer  
Pascal Dupont**  
propriétaires

**Remorquage  
24 heures**



Tél. : 418 337-2224  
Télé. : 418 337-3217  
Courriel : garageducoin@cite.net

Téléphone  
remorquage : **418 873-5426**

704, rue Saint-Joseph, Saint-Raymond (Québec) G3L 1L9



FADOQ  
 Club "Joie de Vivre"  
 80, rue Principale  
 Sainte-Christine-d'Auvergne  
 (Québec) G0A 1A0  
 Tél. : 418 329-3304 p. 106

# FADOQ

## DÉGUSTATION DE PIZZAS

Chers membres,

La Fadoq Joie de Vivre convie ses membres à une dégustation de pizzas qui aura lieu le 1er novembre prochain.

Cet évènement se déroulera en formule 5 à 7 au centre communautaire de la municipalité à compter de 17h.

**Vous devez confirmer votre présence avant le 25 octobre.**

**Coût : 5\$/membre**

**Apportez vos breuvages.**

Espérant vous voir en grand nombre!

Votre conseil d'administration

**Courriel : ste-christine-fadoq@hotmail.com**

**Tél. : 418 329-3304 poste 106**



## PROJET PILOTE

### CUISINE FADOQ



La cuisine d'Auvergne, de concert avec la municipalité, lance un projet pilote qui consiste à offrir à sa communauté la possibilité de venir cuisiner des repas en groupe. Blocs de 6 heures disponibles les lundis et mercredis de 9h à 15h. Sur place vous avez accès à des appareils performants et aux accessoires nécessaires. Il ne vous restera qu'à apporter vos aliments. Réservation obligatoire à la municipalité :

**418-329-3304**

**28 OCTOBRE AU 18 DÉCEMBRE**



**Sylvie Chabot**  
*couturière designer*  
*confection réparation*  
 418-329-5896



**Manon Villeneuve**  
 Décoration intérieure et  
 présentation visuelle

**Manouchkadeco**

Spécialité: Décor thématique  
 418 456-0396

# SERVICES AUX CITOYENS



NAVETTE OR



## Voici les prochaines dates pour le parcours A -

(Ste-Christine-D'Auvergne, St-Basile, Donnacona, Neuville) :

- mardi 12 novembre
- mardi 10 décembre

BILLETS EN VENTE À LA RÉCEPTION DE L'HÔTEL DE VILLE AU COÛT DE 4,50\$ (argent comptant)

Départ à 8h00 de l'hôtel de ville.  
Retour à 16h40 à l'hôtel de ville.

Places limitées, réservations requises:  
**418-337-3686 / 1-877-329-3686**

Pour des informations sur l'horaire des services, consultez le :

[www.transportportneuf.com](http://www.transportportneuf.com)

5.00 \$ pour un aller simple ou billet de la CTRP

\*\*\* **PRIX COMPÉTITIF** \*\*\*  
Service courtoie et rapide



**Service Conteneur Industriel**

Métaux ferreux et non ferreux  
Auto • Machinerie agricole et industriel

**418 284-9672 • 418 268-3556**

[gravelferetmetauxinc@gmail.com](mailto:gravelferetmetauxinc@gmail.com)

## Atelier de cuir Cosmic

### Gordonnerie équestre

Mathieu Néron

Artisan maroquinier et bottier

25, rue Principale

Ste-Christine-d'Auvergne

Tel. : 418 262-2287

[mathieu.neron07@gmail.com](mailto:mathieu.neron07@gmail.com)

**OUVERT LES SAMEDIS**

## Bédard Guilbault a maintenant joint Mallette.

110, rue Commerciale, Donnacona  
1885, boul. Bona-Dussault, St-Marc-des-Carrières  
423A, rue St-Cyrille, St-Raymond

418 285-1234

[mallette.ca](http://mallette.ca)

**MALLETTE**

Lucie Bourbeau  
Massothérapeute

Céll. 819 690-5383  
Mail 418 329-4913

## Répit eau naturel

- Massage suédois
- Massage pierres chaudes
- Oscillation rythmée
- Drainage lymphatique
- Accompagnement massage personne atteinte du cancer

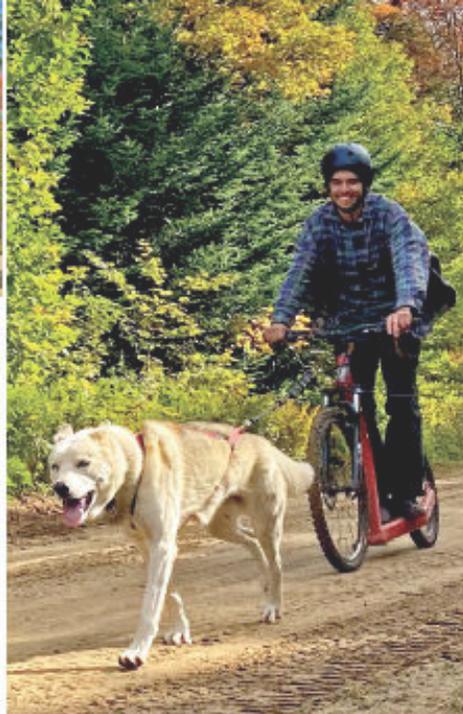


## schumann energy

Normand Pomerleau

[schumann@schumannenergy.com](mailto:schumann@schumannenergy.com)  
418 809-1115

**Vêtements & Articles promotionnels**



# AU CHALET EN BOIS ROND

VILLAGE TOURISTIQUE  
NATURE ET PLEIN AIR

## Venez profiter de l'automne!

CANI-TROTTINETTE • CANI-RANDO  
ESPACE PLEIN AIR • FATBIKES • SENTIERS



**RÉSERVEZ  
VOS ACTIVITÉS :**



RÉSERVEZ POUR VOTRE

### **PARTY DES FÊTES**

SALLE DE RÉCEPTION  
& CABANE FESTIVE

### **TARIFS ACCÈS JOURNALIER**

Adultes (12 ans et +) **14<sup>€</sup>**  
3 à 11 ans **8<sup>€</sup>**

Prix des activités disponibles  
sur notre site internet

325, RANG ST-JACQUES, STE-CHRISTINE-D'Auvergne • 418 329-1233 • [auchaletenboisrond.com](http://auchaletenboisrond.com)

# SERVICES AUX CITOYENS

*Sommet régional*

**DE L'EAU  
POTABLE**

**24 OCT 2024**

**Centre nature Saint-Basile**

Un rendez-vous pour:

- les municipalités
- les citoyen.ne.s
- toutes personnes préoccupées par la qualité de l'eau potable

Pour vous inscrire et pour plus d'informations

[www.capsa-org.com/evenements](http://www.capsa-org.com/evenements)



tournée  
contact emploi **PORTNEUF**

**Envie d'un nouveau défi? Besoin d'un nouvel emploi?**

**Pour vivre dans un cadre de vie attrayant...**



Viens rencontrer des employeurs et des experts en emploi de la région

Metro Saint-Marc-des-Carrières

24 octobre 2024 de 10 h à 16

Informations : Julie Trudel 418 284-2552 ou [jtrudelpro@hotmail.com](mailto:jtrudelpro@hotmail.com)



Le frigo solidaire est accessible dans le chalet sportif 7 / 7 de 9h à 21h

**FRIGO SOLIDAIRE**

N'hésitez pas à venir y chercher ou y déposer des denrées.

**LAISSEZ-EN AUX AUTRES !**



**COMITÉ D'EMBELLISSEMENT**

Bacs à fleurs - Rue Principale

Tel qu'annoncé en début de saison, les bacs à fleurs le long de la rue Principale ne reviendront pas l'année prochaine.

Cependant, les citoyens ayant déjà un bac devant leur résidence sont invités à acquérir celui-ci s'ils le désirent au coût de 20\$ et de le fleurir à leur goût dans les années à venir.

Il nous reste quelques bacs de disponibles que nous offrons au même prix.

Si vous désirez acquérir un bac, veuillez contacter Annie Gignac au 418-329-3304, poste 107

ou par courriel:

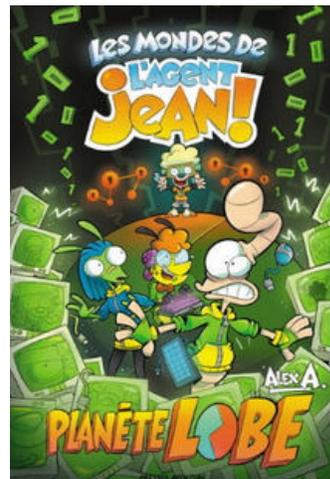
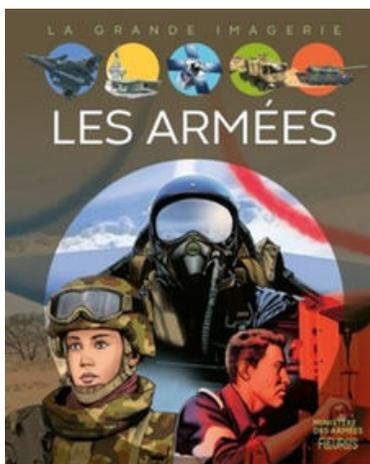
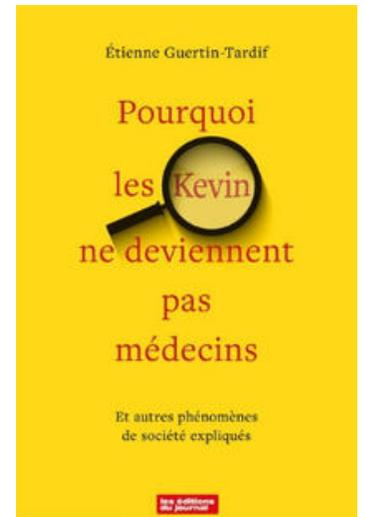
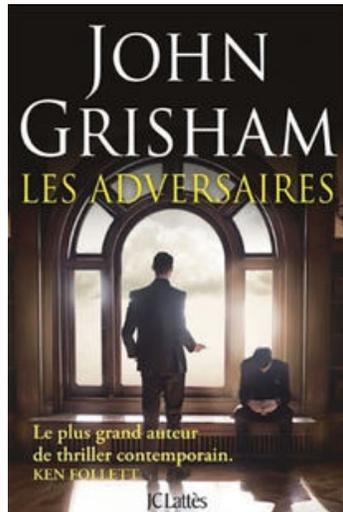
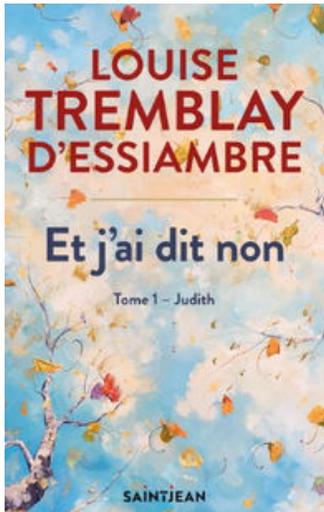
[embellissement@sca.quebec](mailto:embellissement@sca.quebec)

Un bac par résidence  
Premier arrivé, premier servi





## NOUVEAUTÉS DU MOIS



### HEURES D'OUVERTURE

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE  
 SAINTE-CHRISTINE-D'Auvergne  
**MERCREDI 16H À 19H**  
**JEUDI 13H À 16H**  
**SAMEDI 9H À 12H**

Prêt de  
 cassettes-tête  
 disponible

**Il est possible de consulter le registre des livres disponibles sur notre site web au [www.sca.quebec/bibliotheque](http://www.sca.quebec/bibliotheque) ou sur place durant les heures d'ouverture!**



# SERVICE DES INCENDIES

## Suivi des interventions SCA Septembre 2024

<b>13</b> TOTAL DES INTERVENTIONS EN DATE DU 30 SEPTEMBRE 2024	<b>2</b> INCENDIE DE RÉSIDENCE	<b>1</b> ACCIDENT DE LA ROUTE (DÉSINCARCÉRATION)	<b>1</b> SAUVETAGE HORS-ROUTE	<b>2</b> VÉRIFICATION
<b>3</b> DANGER ÉLECTRIQUE	<b>1</b> ALARME INCENDIE	<b>1</b> ASSISTANCE AUX AMBULANCIERS	<b>1</b> FEU DE CHEMINÉE	<b>1</b> VÉRIFICATION DE MATIÈRE DANGEREUSE

Prévention des incendies

# LE PREMIER RESPONSABLE C'EST TOI !



TRACTEUR AGRICOLE ET COMPACT  
ÉQUIPEMENT AGRICOLE  
ÉQUIPEMENT DE DÉNEIGEMENT  
ÉQUIPEMENT DE CONSTRUCTION



**418 325-2446**



**UNE ENTREPRISE D'ICI POUR LES GENS D'ICI**

938 Boulevard de Lanaudière, Sainte-Anne-de-la-Pérade, QC G0X 2J0





# SERVICE D'URBANISME

## LES ABRIS D'HIVER

Les abris d'hiver pour automobile ou porte d'entrée ainsi que les clôtures à neige sont autorisés dans toutes les zones pour la période du **15 octobre 2024** jusqu'au 1<sup>er</sup> mai 2025.

**Nous vous demandons de respecter ces dates pour la mise en place de vos installations.** De plus, les abris d'hiver doivent notamment répondre aux exigences suivantes :

- Il doit y avoir un bâtiment principal sur le terrain où est érigé l'abri d'hiver;
- Ils doivent être érigés sur l'aire de stationnement ou sur une voie d'accès à une telle aire;
- Ils doivent être situés à l'extérieur de l'emprise de rue et du triangle de visibilité, à une distance minimale de 1,5 mètre d'un trottoir ou d'une bordure de rue ou de la partie aménagée pour la circulation des véhicules. Dans les zones agricoles, forestières et forestières rurales cette distance est portée à 6 mètres;
- Ils doivent être d'apparence uniforme et être construits à l'aide d'une structure métallique tubulaire revêtue d'une toile en polyéthylène tissé ou laminé. Ils peuvent également être construits de panneaux de bois peints démontables.

## ENTRETIEN DES ARBRES

Tout arbre ou arbuste localisé sur une propriété privée doit être planté ou entretenu de façon à ne pas nuire à la visibilité routière et à ne pas cacher les panneaux de signalisation.

Le propriétaire d'un terrain sur lequel est localisé un tel arbre ou arbuste a la responsabilité d'effectuer les élagages, les émondages ou les abattages nécessaires pour assurer la visibilité des panneaux ou des feux de signalisation routière.

## FAVORISER UN BON VOISINAGE!

Les bonnes relations avec nos voisins sont à la base d'un milieu de vie harmonieux. Nous encourageons tous les citoyens à entretenir des relations harmonieuses avec leur voisinage. Le respect et la tolérance seront vos meilleurs alliés pour y parvenir! Une discussion respectueuse avec votre voisin permettra de régler une situation à l'amiable et d'éviter les conflits ou malentendus!



**Mario Trottier**  
Frigoriste

**Alexandre Massicotte**  
Maître électricien

www.m2jclimatisation.com

RBQ 5818-9887

418 284-4957 info@m2jclimatisation.com



**CLINIQUE SANTÉ-ACTIVE**

- Physiothérapie
- Ergothérapie
- Massothérapie
- Psychoéducation
- Travail social
- Rééducation périnéale et pelvienne
- Conseiller d'orientation
- Ostéopathie
- Kinésiologie
- Nutritionniste
- Éducation spécialisée
- Centre de développement des capacités fonctionnelles

**418 337-8086**  
cliniquesanteactive.com

200, boul. Cloutier, Saint-Raymond (Québec) G3L 3M8 Téléc. : 418 337-8087



# AVIS PUBLIC



Municipalité de Sainte-Christine-d'Auvergne  
Province de Québec  
MRC de Portneuf

## AVIS PUBLIC

Prenez avis que le conseil municipal statuera sur une demande de dérogation mineure au sens des articles 145.1 à 145.8 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, lors de l'assemblée ordinaire qui se tiendra le 11 novembre 2024 à 19 h 30 au lieu ordinaire des délibérations sise au 80, rue Principale à Sainte-Christine-d'Auvergne.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil municipal relativement à cette demande en faisant parvenir ses commentaires ou objections par écrit à l'attention du greffier-trésorier, et ce, avant le 11 novembre 2024. Les commentaires peuvent être transmis par la poste ou déposés en personne au bureau de la Municipalité à l'adresse suivante : 80, rue Principale, Ste-Christine-d'Auvergne (Qc) GOA 1A0 ou transmis par courriel à l'adresse suivante : [direction@sca.quebec](mailto:direction@sca.quebec).

### Demande de dérogation mineure concernant la propriété sise au 271, 1<sup>ère</sup> rue du Domaine-Alouette, identifiée comme étant le lot 4 909 379 du cadastre du Québec

La demande de dérogation mineure n° 2024-5 est déposée afin de :

- Permettre le lotissement du lot 4 909 379 afin de créer deux nouveaux lots ayant chacun une largeur de 45,72 mètres, au lieu de 50 mètres, contrevenant ainsi avec l'article 4.4.1 du Règlement de lotissement n° 185-14.

Le projet déposé ne respecte pas certaines dispositions du Règlement de zonage n° 186-14. Le tableau ci-dessous résume la demande ainsi que les normes s'y rapportant :

LOTS PROJETÉS	ARTICLE (RÈGL. N° 185-14)	NORME	DÉROGATION DEMANDÉE
Lots résidentiels à bâtir, non desservis par des réseaux d'aqueduc et d'égout.	4.4.1	La largeur minimale d'un lot est de 50 mètres.	Permettre que la largeur des lots à créer soit de 45,72 mètres.

DONNÉ À SAINTE-CHRISTINE-D'AUVERGNE, CE 18 OCTOBRE 2024.

Stéphane Genois  
Directeur général, greffier-trésorier



### Arboriculture Pagé

Abattage, élagage, taille de haie, souches, etc.

418-283-2083  
Francoispage00@gmail.com  
[www.arboriculturepage.com](http://www.arboriculturepage.com)

François PAGÉ  
Arboriculteur spécialiste

ÉLIZABETH GÉNOIS  
arpenteure-géomètre inc.

418 337-7015  
elizabethgenois.com  
genois@cite.net

843, Côte Joyeuse  
Saint-Raymond, Québec  
G3L 4B2

## COLLECTE DES FEUILLES 1er et 15 novembre



### OCTOBRE 2024

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4 R O	5
6	7	8	9	10	11 D O	12
13	14	15	16	17	18 F O	19
20	21	22	23	24	25 R O	26
27	28	29	30	31		

### NOVEMBRE 2024

D	L	M	M	J	V	S
					1 R O F	2
3	4	5	6	7	8 D O	9
10	11	12	13	14	15 R O F	16
17	18	19	20	21	22 D O	23
24	25	26	27	28	29 R O	30

### 🍁 RAPPEL IMPORTANT - COLLECTE DES FEUILLES 🍁

#### TOUS LES SACS DE PLASTIQUE SONT INTERDITS!

Il est interdit d'utiliser les sacs de plastique de couleur ou transparents, même ceux recyclables ou compostables car ces derniers ne se dégradent pas assez rapidement et affectent la qualité du compost.

#### LES CONTENANTS ACCEPTÉS POUR LA COLLECTE DES FEUILLES SONT:

- Bac brun
- Sacs de papier conçus spécialement pour les résidus verts

**Note :** Les feuilles et les résidus verts recueillis dans des sacs de plastique peuvent être apportés aux écocentres de Neuville, St-Raymond, Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, St-Alban, St-Ubalde ou de Rivière-à-Pierre. Une fois sur place, vous devrez vider les sacs à l'endroit prévu à cet effet.

MERCI DE VOTRE COLLABORATION.

## IMPORTANT

Ne jamais déposer des balles, munitions, cartouches ou explosifs dans vos bacs.

Rapportez-les gratuitement à un service de police local

### Attention, chasseurs !

# Engagés dans des projets d'ici



## Appel de projets du Fonds d'aide au développement du milieu

Grâce à ce fonds, votre caisse soutient des projets porteurs qui ont un impact réel sur notre communauté.

Soumettez votre projet pour bénéficier d'une contribution financière en visitant le site Internet de votre caisse au [desjardins.com](https://desjardins.com).

**Date limite : 16 décembre 2024**

Les caisses de la  
région de Portneuf

